

Tužba podnesena 20. svibnja 2014. – ZZ protiv Komisije**(Predmet F-46/14)**

(2014/C 212/61)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

Tužitelj: ZZ (zastupnik: J-N. Louis, odvjetnik)

Tuženik: Komisija

Predmet i opis spora

Poništenje odluke o prijenosu mirovinskih prava tužitelja u mirovinski sustav Unije koji primjenjuje nove Opće provedbene odredbe koje se odnose na članke 11. i 12. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju.

Tužbeni zahtjev tužitelja

- poništiti odluku od 8. studenoga 2013. o izračunu bonusa s naslova mirovinskih prava stečenih prije tužiteljeva stupanja u službu u Komisiju
- naložiti Komisiji snošenje troškova.

Tužba podnesena 20. svibnja 2014. – ZZ i ZZ protiv Komisije**(Predmet F-47/14)**

(2014/C 212/62)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

Tužitelji: ZZ i ZZ (zastupnik: S. Orlandi, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija

Predmet i opis spora

Poništenje odluka o prijenosu mirovinskih prava tužitelja u mirovinski sustav Unije koji primjenjuje nove Opće provedbene odredbe koje se odnose na članke 11. i 12. Priloga VIII. Pravilniku o osoblju i naložiti Komisiji da tužiteljima naknadi štetu koja im je prouzročena zbog zakašnjelog rješavanja njihovih zahtjeva o prijenosu njihovih mirovinskih prava, koje je nastalo zbog primjene Općih provedbenih odredaba članka 11. Priloga VIII. Pravilniku od 3. ožujka 2011., umjesto onih od 28. travnja 2004.;

Tužbeni zahtjev tužiteljâ

- proglašiti nezakonitim i neprimjenjivim članak 9. Općih provedbenih odredaba članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku;
- poništiti odluke od 15. i 24. listopada 2013. o bonusu s naslova mirovinskih prava koja su tužitelji stekli prije njihova stupanja u službu, u okviru prijenosa tih prava u mirovinski sustav institucija Europske unije primjenom Općih provedbenih odredaba članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku od 3. ožujka 2011.;

-
- naložiti Komisiji da tužiteljima naknadi štetu koja im je prouzročena zbog zakašnjelog rješavanja njihovih zahtjeva o prijenosu njihovih mirovinskih prava, koje je nastalo zbog primjene Općih provedbenih odredaba članka 11. Priloga VIII. Pravilniku od 3. ožujka 2011., umjesto onih od 28. travnja 2014.;
 - naložiti Komisiji snošenje troškova.
-